

## RESEIGNEMENTS SUR LE SYSTÈME

Client \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Adresse postale (si différente) \_\_\_\_\_

N° de téléphone(s) \_\_\_\_\_

Date d'installation \_\_\_\_\_

Installateur (entreprise) \_\_\_\_\_

### PERSONNES À CONTACTER:

1<sup>er</sup> nom \_\_\_\_\_

N° \_\_\_\_\_

2<sup>e</sup> nom \_\_\_\_\_

N° \_\_\_\_\_

3<sup>e</sup> nom \_\_\_\_\_

N° \_\_\_\_\_

Code de l'installateur \_\_\_\_\_

N° de compte \_\_\_\_\_

### Détecteurs / Zones

Zone	Type	N° de série	Aire / emplacement protégé
1	_____	_____	_____
2	_____	_____	_____
3	_____	_____	_____
4	_____	_____	_____
5	_____	_____	_____
6	_____	_____	_____
7	_____	_____	_____
8	_____	_____	_____
9	_____	_____	_____
10	_____	_____	_____
	<b>Clavier 1</b>	_____	_____
	<b>Clavier 2</b>	_____	_____
	<b>Avertisseur sonore 1</b>	_____	_____
	<b>Avertisseur sonore 2</b>	_____	_____
	<b>Contrôleur</b>	_____	_____

Délai d'entrée \_\_\_\_\_

Délai de sortie \_\_\_\_\_

Coupure d'alarme de cambriolage \_\_\_\_\_

Coupure d'alarme d'incendie \_\_\_\_\_

### Alarme du clavier

Touche **F** ☐ ACTIVÉE ☐ DÉSACTIVÉE

Touche **A** ☐ ACTIVÉE ☐ DÉSACTIVÉE

Touche **P** ☐ ACTIVÉE ☐ DÉSACTIVÉE

Nom de l'installateur: \_\_\_\_\_

N° de téléphone du poste de surveillance: \_\_\_\_\_

N° du récepteur au poste de surveillance: \_\_\_\_\_

### Caractéristiques diverses

Sortie rapide ☐ ACTIVÉE ☐ DÉSACTIVÉE

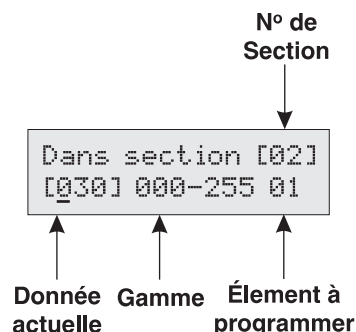
Verrouillage de l'installateur ☐ ACTIVÉE ☐ DÉSACTIVÉE

NOTES

---

## ENTRÉE DES DONNÉES DE PROGRAMMATION

### Sections d'entrée de données de programmation



Un message semblable à celui ci-contre s'affichera dans le cas des sections qui exigent l'entrée d'une valeur numérique.

Le **N° de section** indique la section qui est en cours de programmation.

Les **données actuelles** illustrent les données en cours de programmation.

La **gamme** indique la fourchette des entrées valides.

L'**élément à programmer** indique l'élément en cours de programmation.

Un curseur s'affichera sous le 1<sup>er</sup> chiffre; entrez les nouvelles données ou appuyez sur -NON. Une fois les nouvelles données entrées, le prochain élément à programmer s'affiche.

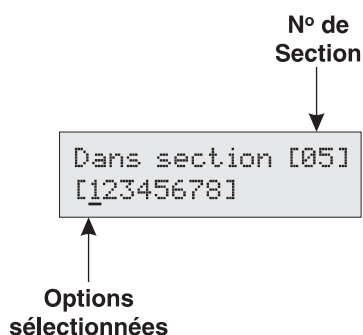
Pour faire défiler les éléments d'une section, appuyez sur -NON. Pour entrer des données, passez à l'élément recherché à l'aide -NON puis entrez les données à l'aide des touches numériques.



*Il est à noter qu'il faut entrer trois chiffres pour programmer un élément; si vous appuyez sur -NON ou [#] avant d'avoir entré les trois chiffres, les données ne seront pas programmées et l'élément demeurera inchangé.*

Pour quitter, appuyez sur [#] et vous retournerez au message «Entrée section programmation».

### Sections de programmation des options du système



Les sections de programmation des codes d'option du système sont utilisées pour activer ou désactiver diverses fonctions du système. Lorsque la section d'un code d'option du système est entrée, un message semblable à celui ci-contre s'affiche.

Le **N° de section** indique la section qui est en cours de programmation.

Les **options sélectionnées** indiquent quelles options ont été activées ou désactivées par l'affichage des numéros 1 à 8.

Reportez-vous aux sections de programmation et aux feuilles de programmation pour de plus amples renseignements sur les caractéristiques programmées dans chaque section de programmation des codes d'options du système. Afin d'activer ou de désactiver des fonctions, entrez un chiffre de 1 à 8; ce chiffre sera ajouté ou supprimé de l'affichage.

Afin d'ajouter tous les chiffres à l'affichage, appuyez sur [9]. Pour supprimer tous les chiffres de l'affichage, appuyez sur [0]. Assurez-vous de vous reporter aux sections de programmation et aux feuilles de travail afin de déterminer l'état de chaque caractéristique, suivant que son numéro soit affiché ou non.

Pour quitter, appuyez sur [#] et vous retournerez au message «Entrée section programmation».

---

### Entrée de chiffres hexadécimaux

Certaines sections de programmation requièrent la programmation de chiffres hexadécimaux («hex»). Pour entrer les valeurs hexadécimales A à F, appuyez d'abord sur [Q] puis entrez un numéro de 1 à 6 comme suit :

<b>Valeur hexadécimale...</b>	<b>Entrez...</b>
A	[Q] [1]
B	[Q] [2]
C	[Q] [3]
D	[Q] [4]
E	[Q] [5]
F	[Q] [6]

**Indicateur  
de données  
HEX**



Dans section [35] ★  
[Q1] code réf 01

Il est à noter que chaque fois qu'une valeur hexadécimale est requise, il faut appuyer sur [Q] avant d'entrer le numéro, à défaut de quoi un chiffre hexadécimal sera entré. Chaque fois que vous appuyez sur [Q] pour entrer une valeur hexadécimale, un astérisque s'affiche pour indiquer qu'un numéro hexadécimal est sur le point d'être entré. L'affichage du clavier sera semblable à l'exemple ci-contre.

---

## CHAPITRE 8. SECTIONS DE PROGRAMMATION DU SYSTÈME

### [01] Définition de zones Page 31

#### Valeur par défaut

<u>0</u> <u>0</u>	<u>  </u> <u>  </u>	[Élément 01] : Zone 1
<u>0</u> <u>0</u>	<u>  </u> <u>  </u>	[Élément 02] : Zone 2
<u>0</u> <u>0</u>	<u>  </u> <u>  </u>	[Élément 03] : Zone 3
<u>0</u> <u>0</u>	<u>  </u> <u>  </u>	[Élément 04] : Zone 4
<u>0</u> <u>0</u>	<u>  </u> <u>  </u>	[Élément 05] : Zone 5
<u>0</u> <u>0</u>	<u>  </u> <u>  </u>	[Élément 06] : Zone 6
<u>0</u> <u>0</u>	<u>  </u> <u>  </u>	[Élément 07] : Zone 7
<u>0</u> <u>0</u>	<u>  </u> <u>  </u>	[Élément 08] : Zone 8
<u>0</u> <u>0</u>	<u>  </u> <u>  </u>	[Élément 09] : Zone 9
<u>0</u> <u>0</u>	<u>  </u> <u>  </u>	[Élément 10] : Zone 10

#### Premier chiffre

- 0 Alarme continue, sonore
- 1 Alarme pulsée, sonore
- 2 Alarme silencieuse

#### Deuxième chiffre

- 0 Délai 1
- 1 Délai 2
- 2 Instantané
- 3 Intérieur
- 4 Zone 24 heures
- 5 Avertisseur 24 heures
- 6 **Réservé pour un usage ultérieur**
- 7 **Réservé pour un usage ultérieur**
- 8 Armement par interrupteur à clé
- 9 Incendie

*Pour les définitions de zones, n'entrez pas 6 ou 7 comme second chiffre.*

### [02] Temps du système Page 33

#### Valeur par défaut

<u>0</u> <u>3</u> <u>0</u>	<u>  </u> <u>  </u> <u>  </u>	[Élément 01] : Délai d'entrée 1 (en secondes)
<u>0</u> <u>4</u> <u>5</u>	<u>  </u> <u>  </u> <u>  </u>	[Élément 02] : Délai d'entrée 2 (en secondes)
<u>1</u> <u>2</u> <u>0</u>	<u>  </u> <u>  </u> <u>  </u>	[Élément 03] : Délai de sortie (en secondes)
<u>0</u> <u>0</u> <u>4</u>	<u>  </u> <u>  </u> <u>  </u>	[Élément 04] : Coupure de l'alarme de cambriolage (en minutes)
<u>0</u> <u>0</u> <u>4</u>	<u>  </u> <u>  </u> <u>  </u>	[Élément 05] : Coupure de l'alarme d'incendie (en minutes)

### [03] Code de l'installateur Page 34

#### Valeur par défaut

0900          Entrez 4 chiffres entre 0 et 9. N'appuyez ni [Q] ni sur [#].

### [04] Code maître Page 34

#### Valeur par défaut

1234          Entrez 4 chiffres entre 0 et 9. N'appuyez ni [Q] ni sur [#].

**[05] 1<sup>er</sup> groupe d'options du système Page 34**

**Valeur par défaut**

**Numéro ALLUMÉ**

**Numéro ÉTEINT**

Éteint	_____	1	Sortie rapide désactivée	Sortie rapide activée
Éteint	_____	2	Armement intérieur activé	Armement intérieur désactivé
Éteint	_____	3	Option Carillon de porte non offerte	Option Carillon de porte offerte
Éteint	_____	4	Code d'accès 9 à emploi unique	Code d'accès 9 normal
Éteint	_____	5	Arrêt de l'avertisseur sonore activé	Arrêt de l'avertisseur sonore désactivé
Éteint	_____	6	2 <sup>e</sup> avertisseur sonore pour alarmes seulement	2 <sup>e</sup> avertisseur sonore fonctionne normalement
Éteint	_____	7	Volume de pré-alerte moyen	Volume de pré-alerte faible
Éteint	_____	8	Panne d'alimentation en c.a. exclue des problèmes	Panne d'alimentation en c.a. incluse dans les problèmes

**[06] 2<sup>e</sup> groupe d'options du système Page 36**

**Valeur par défaut**

**Numéro ALLUMÉ**

**Numéro ÉTEINT**

Éteint	_____	1	Touche [F] désactivée	Touche [F] activée
Éteint	_____	2	Touche [P] désactivée	Touche [P] activée
Éteint	_____	3	Touche [A] désactivée	Touche [A] activée
Éteint	_____	4	Touche [P] — alarme sonore	Touche [P] — alarme silencieuse
Éteint	_____	5	Touche [F] — alarme continue	Touche [F] — alarme pulsée
Éteint	_____	6	Contournement désactivé	Contournement activé
Éteint	_____	7	Verrouillage du clavier activé	Verrouillage du clavier désactivé
Éteint	_____	8	Fréquence c.a. de 50 Hz (Europe)	Fréquence c.a. de 60 Hz (Amérique du Nord)

**[07] 3<sup>e</sup> groupe d'options du système Page 37**

**Valeur par défaut**

**Numéro ALLUMÉ**

**Numéro ÉTEINT**

Éteint	_____	1	Touche [F] désactivée	Touche [F] activée
Éteint	_____	1	Armement sans délai d'entrée offert	Armement sans délai d'entrée non offert
Allumé	_____	2	Panne de supervision silencieuse activée	Panne de supervision silencieuse désactivée
Éteint	_____	3	Transmission des pannes des interrupteurs de dérangement lorsque le système est armé seulement	Transmission des pannes des interrupteurs de dérangement en tout temps
Éteint	_____	4	Zone intérieure avec délai activée	Zone intérieure avec délai désactivée
Éteint	_____	5	Fin du délai de sortie activé	Fin du délai de sortie désactivé
Éteint	_____	6	Armement à la maison sonore activé	Armement à la maison sonore désactivé
Éteint	_____	7-8	<b>Réservé pour un usage ultérieur</b>	



**La programmation par défaut figure en gras.**

---

## CHAPITRE 9. SECTIONS DE PROGRAMMATION DES COMMUNICATIONS

[20] 1<sup>er</sup> numéro de téléphone du poste de surveillance **Page 38**

Entrez [0] pour le chiffre «0» (zéro) dans le N° de téléphone.



Assurez-vous d'appuyer sur [#] pour mettre fin à la série du numéro de téléphone.

---

\_\_\_\_\_

[21] 2<sup>e</sup> numéro de téléphone du poste de surveillance **Page 38**

\_\_\_\_\_

[22] Code de compte **Page 45**

\_\_\_\_\_

[23] Codes de signalisation d'une alarme des zones 1 à 10 **Page 39**

- \_\_\_\_ [Élément 01] : Alarme zone 1
- \_\_\_\_ [Élément 02] : Alarme zone 2
- \_\_\_\_ [Élément 03] : Alarme zone 3
- \_\_\_\_ [Élément 04] : Alarme zone 4
- \_\_\_\_ [Élément 05] : Alarme zone 5
- \_\_\_\_ [Élément 06] : Alarme zone 6
- \_\_\_\_ [Élément 07] : Alarme zone 7
- \_\_\_\_ [Élément 08] : Alarme zone 8
- \_\_\_\_ [Élément 09] : Alarme zone 9
- \_\_\_\_ [Élément 10] : Alarme zone 10

[24] Codes de signalisation de remise à l'état initial des alarme des zones 1 à 10 **Page 39**

- \_\_\_\_ [Élément 01] : RÉI zone 1
- \_\_\_\_ [Élément 02] : RÉI zone 2
- \_\_\_\_ [Élément 03] : RÉI zone 3
- \_\_\_\_ [Élément 04] : RÉI zone 4
- \_\_\_\_ [Élément 05] : RÉI zone 5
- \_\_\_\_ [Élément 06] : RÉI zone 6
- \_\_\_\_ [Élément 07] : RÉI zone 7
- \_\_\_\_ [Élément 08] : RÉI zone 8
- \_\_\_\_ [Élément 09] : RÉI zone 9
- \_\_\_\_ [Élément 10] : RÉI zone 10

[25] Codes de signalisation de fermeture (armement) au moyen des codes d'accès 0 à 9 **Page 39**

- \_\_\_\_ [Élément 01] : Code d'accès 0
- \_\_\_\_ [Élément 02] : Code d'accès 1
- \_\_\_\_ [Élément 03] : Code d'accès 2
- \_\_\_\_ [Élément 04] : Code d'accès 3
- \_\_\_\_ [Élément 05] : Code d'accès 4
- \_\_\_\_ [Élément 06] : Code d'accès 5
- \_\_\_\_ [Élément 07] : Code d'accès 6
- \_\_\_\_ [Élément 08] : Code d'accès 7
- \_\_\_\_ [Élément 09] : Code d'accès 8
- \_\_\_\_ [Élément 10] : Code d'accès 9

---

**[26] Codes de signalisation d'ouverture (désarmement) au moyen des codes d'accès 0 à 9 Page 39**

__	[Élément 01] : Code d'accès 0
__	[Élément 02] : Code d'accès 1
__	[Élément 03] : Code d'accès 2
__	[Élément 04] : Code d'accès 3
__	[Élément 05] : Code d'accès 4
__	[Élément 06] : Code d'accès 5
__	[Élément 07] : Code d'accès 6
__	[Élément 08] : Code d'accès 7
__	[Élément 09] : Code d'accès 8
__	[Élément 10] : Code d'accès 9

**[27] Codes de signalisation d'alarmes de dérangement des zones 1 à 10 Page 40**

__	[Élément 01] : Alarme de dérangement, zone 1
__	[Élément 02] : Alarme de dérangement, zone 2
__	[Élément 03] : Alarme de dérangement, zone 3
__	[Élément 04] : Alarme de dérangement, zone 4
__	[Élément 05] : Alarme de dérangement, zone 5
__	[Élément 06] : Alarme de dérangement, zone 6
__	[Élément 07] : Alarme de dérangement, zone 7
__	[Élément 08] : Alarme de dérangement, zone 8
__	[Élément 09] : Alarme de dérangement, zone 9
__	[Élément 10] : Alarme de dérangement, zone 10

**[28] Codes de remise à l'état initial d'alarmes de dérangement des zones 1 à 10 Page 40**

__	[Élément 01] : RÉI d'alarme de dérangement, zone 1
__	[Élément 02] : RÉI d'alarme de dérangement, zone 2
__	[Élément 03] : RÉI d'alarme de dérangement, zone 3
__	[Élément 04] : RÉI d'alarme de dérangement, zone 4
__	[Élément 05] : RÉI d'alarme de dérangement, zone 5
__	[Élément 06] : RÉI d'alarme de dérangement, zone 6
__	[Élément 07] : RÉI d'alarme de dérangement, zone 7
__	[Élément 08] : RÉI d'alarme de dérangement, zone 8
__	[Élément 09] : RÉI d'alarme de dérangement, zone 9
__	[Élément 10] : RÉI d'alarme de dérangement, zone 10

**[29] Codes de signalisation de pile faible des zones 1 à 10 Page 40**

__	[Élément 01] : Problème de pile faible, zone 1
__	[Élément 02] : Problème de pile faible, zone 2
__	[Élément 03] : Problème de pile faible, zone 3
__	[Élément 04] : Problème de pile faible, zone 4
__	[Élément 05] : Problème de pile faible, zone 5
__	[Élément 06] : Problème de pile faible, zone 6
__	[Élément 07] : Problème de pile faible, zone 7
__	[Élément 08] : Problème de pile faible, zone 8
__	[Élément 09] : Problème de pile faible, zone 9
__	[Élément 10] : Problème de pile faible, zone 10



---

**[30] Codes de signalisation de remise à l'état initial de pile faible des zones 1 à 10 Page 40**

— — —	[Élément 04] : Problème de pile faible, zone 4
— — —	[Élément 01] : RÉI de pile faible, zone 1
— — —	[Élément 02] : RÉI de pile faible, zone 2
— — —	[Élément 03] : RÉI de pile faible, zone 3
— — —	[Élément 04] : RÉI de pile faible, zone 4
— — —	[Élément 05] : RÉI de pile faible, zone 5
— — —	[Élément 06] : RÉI de pile faible, zone 6
— — —	[Élément 07] : RÉI de pile faible, zone 7
— — —	[Élément 08] : RÉI de pile faible, zone 8
— — —	[Élément 09] : RÉI de pile faible, zone 9
— — —	[Élément 10] : RÉI de pile faible, zone 10

**[31] Codes de signalisation de supervision des zones 1 à 10 Page 40**

— — —	[Élément 01] : État de supervision, zone 1
— — —	[Élément 02] : État de supervision, zone 2
— — —	[Élément 03] : État de supervision, zone 3
— — —	[Élément 04] : État de supervision, zone 4
— — —	[Élément 05] : État de supervision, zone 5
— — —	[Élément 06] : État de supervision, zone 6
— — —	[Élément 07] : État de supervision, zone 7
— — —	[Élément 08] : État de supervision, zone 8
— — —	[Élément 09] : État de supervision, zone 9
— — —	[Élément 10] : État de supervision, zone 10

**[32] Codes de signalisation de remise à l'état initial de supervision des zones 1 à 10 Page 40**

— — —	[Élément 01] : RÉI de supervision, zone 1
— — —	[Élément 02] : RÉI de supervision, zone 2
— — —	[Élément 03] : RÉI de supervision, zone 3
— — —	[Élément 04] : RÉI de supervision, zone 4
— — —	[Élément 05] : RÉI de supervision, zone 5
— — —	[Élément 06] : RÉI de supervision, zone 6
— — —	[Élément 07] : RÉI de supervision, zone 7
— — —	[Élément 08] : RÉI de supervision, zone 8
— — —	[Élément 09] : RÉI de supervision, zone 9
— — —	[Élément 10] : RÉI de supervision, zone 10

**[33] Alarmes prioritaires et remises à l'état initial Page 41**

— — —	[Élément 01] : Alarme [F]eu du clavier
— — —	[Élément 02] : Alarme [A]uxiliaire du clavier
— — —	[Élément 03] : Alarme [P]anique du clavier
— — —	[Élément 04] : Problème de la zone d'incendie
— — —	[Élément 05] : RÉI de l'alarme [F]eu du clavier
— — —	[Élément 06] : RÉI de l'alarme [A]uxiliaire du clavier
— — —	[Élément 07] : RÉI de l'alarme [P]anique du clavier
— — —	[Élément 08] : RÉI du problème de la zone d'incendie

---

**[34] Codes de signalisation de problèmes du système Page 41**

- \_\_\_ [Élément 01] : Problème de panne d'alimentation en c.a. du contrôleur
- \_\_\_ [Élément 02] : Problème de pile faible du contrôleur
- \_\_\_ [Élément 03] : Problème de panne d'alimentation en c.a. de l'avertisseur sonore 1
- \_\_\_ [Élément 04] : Problème de pile faible de l'avertisseur sonore 1
- \_\_\_ [Élément 05] : Problème de panne d'alimentation en c.a. de l'avertisseur sonore 2
- \_\_\_ [Élément 06] : Problème de pile faible de l'avertisseur sonore 2
- \_\_\_ [Élément 07] : Problème de pile faible du clavier 1
- \_\_\_ [Élément 08] : Problème de pile faible du clavier 2

**[35] Codes de signalisation de remise à l'état initial du système Page 42**

- \_\_\_ [Élément 01] : RÉI de panne d'alimentation en c.a. du contrôleur
- \_\_\_ [Élément 02] : RÉI de pile faible du contrôleur
- \_\_\_ [Élément 03] : RÉI de panne d'alimentation en c.a. de l'avertisseur sonore 1
- \_\_\_ [Élément 04] : RÉI de pile faible de l'avertisseur sonore 1
- \_\_\_ [Élément 05] : RÉI de panne d'alimentation en c.a. de l'avertisseur sonore 2
- \_\_\_ [Élément 06] : RÉI de pile faible de l'avertisseur sonore 2
- \_\_\_ [Élément 07] : RÉI de pile faible du clavier 1
- \_\_\_ [Élément 08] : RÉI de pile faible du clavier 2

**[36] Codes de signalisation de panne du clavier et de l'avertisseur sonore Page 42**

- \_\_\_ [Élément 01] : Panne de l'avertisseur sonore 1
- \_\_\_ [Élément 02] : Panne de l'avertisseur sonore 2
- \_\_\_ [Élément 03] : État de supervision de l'avertisseur sonore 1
- \_\_\_ [Élément 04] : État de supervision de l'avertisseur sonore 2
- \_\_\_ [Élément 05] : Panne du clavier 1
- \_\_\_ [Élément 06] : Panne du clavier 2
- \_\_\_ [Élément 07] : État de supervision du clavier 1
- \_\_\_ [Élément 08] : État de supervision du clavier 2

**[37] Codes de signalisation de remise à l'état initial du clavier et de l'avertisseur sonore Page 43**

- \_\_\_ [Élément 01] : RÉI de panne de l'avertisseur sonore 1
- \_\_\_ [Élément 02] : RÉI de panne de l'avertisseur sonore 2
- \_\_\_ [Élément 03] : RÉI de supervision de l'avertisseur sonore 1
- \_\_\_ [Élément 04] : RÉI de supervision de l'avertisseur sonore 2
- \_\_\_ [Élément 05] : RÉI de panne du clavier 1
- \_\_\_ [Élément 06] : RÉI de panne du clavier 2
- \_\_\_ [Élément 07] : RÉI de supervision du clavier 1
- \_\_\_ [Élément 08] : RÉI de supervision du clavier 2

---

[38] Codes de signalisation additionnels du système Page 43

__	[Élément 01] : Impossibilité de communiquer
__	[Élément 02] : Détection d'interférence de H.F.
__	[Élément 03] : Transmission de tests périodiques (programmez les valeurs hexadécimales «FF» pour désactiver)
__	[Élément 04] : Code de début de programmation de l'installateur
__	[Élément 05] : Code de fin de programmation de l'installateur
__	[Élément 06] : Code de début du téléchargement
__	[Élément 07] : Code de fin du téléchargement
__	[Élément 08] : Code de fermeture partielle
__	[Élément 09] : Ouverture post-alarme
__	[Élément 10] : Code de remise à l'état initial du moniteur de ligne téléphonique

[39] Variantes de communication Page 44

Valeur par défaut

0 0 3	__	[Élément 01] : Compteur d'arrêt de battement (nombre de transmissions) Entrées valides: de 000 à 015
0 0 0	__	[Élément 02]: Délai avant transmission : zones de cambriolage (en secondes)
0 3 0	__	[Élément 03]: Délai de communication d'une panne d'alimentation en c.a. (en minutes)
0 3 0	__	[Élément 04]: Cycle de transmission de test (en jours)
0 3 0	__	[Élément 05]: Délai de transmission de sécurité incendie (en secondes)
0 0 7	__	[Élément 06]: Transmission de pile faible de zone (en jours)

[40] Heure de transmission de test Page 45

Valeur par défaut

0 1 0 0	__	Entrez l'heure de la transmission du test suivant le format d'une horloge 24 heures. Les entrées valides vont de 00 à 23 dans le cas des heures et de 00 à 59 dans le cas des minutes.
---------	----	--

[41] Options de format du communicateur Page 45

Valeur par défaut

0 1	__
00	Silent Knight, ADEMCO lent, 10 BPS, prise de contact 1400 Hz
01	Sescoa, Franklin, DCI, Vertex, 20 BPS, prise de contact 2300 Hz
02	Sescoa, Franklin, DCI, Vertex, 20 BPS, prise de contact 1400 Hz
03	Radionics, 40 BPS, prise de contact 1400 Hz
04	Radionics, 40 BPS, prise de contact 2300 Hz
05	Radionics, 40 BPS avec parité, prise de contact 1400 Hz
06	Radionics, 40 BPS avec parité, prise de contact 2300 Hz

*Si le système doit se rapporter à un récepteur du poste de surveillance des séries Sur-Gard MLR ou SLR, utilisez le format [4] avec signalisation non étendue 4/2.*

**[42] 1<sup>er</sup> groupe d'options du communicateur Page 46**

**Valeur par défaut**

**Numéro ALLUMÉ**

**Numéro ÉTEINT**

<u>Éteint</u> _____	1	Communicateur désactivé	Communicateur activé
<u>Éteint</u> _____	2	Composition à impulsion	Composition DTMF
<u>Éteint</u> _____	3	Ratio de composition à impulsion 67/33	Ratio de composition à impulsion 60/40
<u>Éteint</u> _____	4	Limite de période de transmission: 24 h	Limite de période de transmission: d'armement du système
<u>Éteint</u> _____	5	Moniteur de ligne téléphonique désactivé	Moniteur de ligne téléphonique activé
<u>Éteint</u> _____	6	MLT silencieux lorsque le système est armé	MLT sonore lorsque le système est armé
<u>Éteint</u> _____	7-8	<b>Réservé pour un usage ultérieur</b>	

**[43] 2<sup>e</sup> groupe d'options du communicateur Page 47**

**Valeur par défaut**

**Numéro ALLUMÉ**

**Numéro ÉTEINT**

<u>Allumé</u> _____	1	Suivi de RÉI de zone activée	Suivi de RÉI de zone désactivée
<u>Éteint</u> _____	2	RÉI du délai d'attente de l'avertisseur sonore activé	RÉI du délai d'attente de l'avertisseur sonore désactivé
<u>Éteint</u> _____	3	RÉI du désarmement activé	RÉI du désarmement désactivé
<u>Éteint</u> _____	4-8	<b>Réservé pour un usage ultérieur</b>	

---

## CHAPITRE 10. SECTIONS DE PROGRAMMATION DU TÉLÉCHARGEMENT EN AVAL

### [70] Options de téléchargement en aval **Page 48**

<b>Valeur par défaut</b>		<b>Numéro ALLUMÉ</b>		<b>Numéro ÉTEINT</b>
Éteint	_____	3	Ratio de composition à impulsion 67/33	Ratio de composition à impulsion 60/40
Éteint	_____	1	Détection de sonnerie activée	Détection de sonnerie désactivée
Éteint	_____	2	Surpassement du répondeur désactivé	Surpassement du répondeur activé
Éteint	_____	3	Recomposition du n° de l'ordinateur de téléchargement activée	Recomposition du n° de l'ordinateur de téléchargement désactivée
Éteint	_____	4	Téléchargement en aval lancé par l'utilisateur activé	Téléchargement en aval lancé par l'utilisateur désactivé
Éteint	_____	5	Téléchargement périodique activé	Téléchargement périodique désactivé
Éteint	_____	6-8	<b>Réservé pour un usage ultérieur</b>	

### [71] N° de téléphone de l'ordinateur de téléchargement en aval **Page 49**

Reportez-vous à la section [20] Premier numéro de téléphone pour connaître les directives ayant trait à la programmation.

### [72] Code d'accès de l'ordinateur de téléchargement **Page 49**

**Valeur par défaut**

9 0 9 0    \_\_\_\_\_

### [73] Code d'identification du système **Page 49**

**Valeur par défaut**

0 9 0 9    \_\_\_\_\_

### [74] Nombre de sonneries avant la réponse **Page 49**

**Valeur par défaut**

0 1 2    \_\_\_\_\_

### [75] Téléchargement en aval lancé par l'installateur **Page 49**

Accédez à cette section pour que le système appelle l'ordinateur de téléchargement en aval.



Assurez-vous qu'un numéro de téléphone de téléchargement en aval a été programmé à la section [71].

---

---

## CHAPITRE 11. MODES D'ESSAI DE L'INSTALLATEUR

### [80] Marche d'essai de l'installateur Page 50

Accédez à cette section pour lancer la marche d'essai de l'installateur. Reportez-vous à la section 7F : Marche d'essai du système du Guide du propriétaire pour connaître les directives ayant trait à l'essai des composantes du système.

### [81] Essai de l'emplacement d'un module Page 50

Accédez à cette section pour lancer un test de l'emplacement d'un module. Reportez-vous au chapitre 4, section Essai et emplacement de module, du Guide d'installation pour de plus amples renseignements.

### [82] Essai de l'avertisseur sonore Page 50

Accédez à cette section pour lancer un essai de l'avertisseur sonore.

### [83] Essai du composeur manuel Page 50

Accédez à cette section pour lancer un essai du composeur manuel au poste de surveillance.

---

## CHAPITRE 12. SECTIONS DE PROGRAMMATION DIVERSES

### [90] Verrouillage de l'installateur activé Page 51

Accédez à cette section pour activer le verrouillage de l'installateur.



*Assurez-vous que le nouveau code de l'installateur a été entré correctement avant d'activer cette caractéristique, étant donné qu'il sera impossible d'accéder de nouveau au mode de programmation de l'installateur sans le code exact de l'installateur.*

---

### [91] Verrouillage de l'installateur désactivé Page 51

Accédez à cette section pour désactiver le verrouillage de l'installateur.



*Les systèmes renvoyés pour service dont la caractéristique de verrouillage de l'installateur est activée et qui ne présentent aucun autre problème apparent feront l'objet de frais de service additionnels!*

---

### [99] Rétablissement de la programmation par défaut de l'usine Page 51

Accédez à cette section pour rétablir la programmation par défaut de l'usine.

# TABLE DES CARACTÈRES ASCII

Reportez-vous à la table ci-dessous lorsque vous entrez des caractères ASCII en mode d'édition des libellés de zone.

032	0	@	P	`	Ɔ		—	?	≡	α	ρ
	048	064	080	096	112	160	176	192	208	224	240
!	1	A	Q	a	q	▪	Ɔ	†	⋈	ä	q
033	049	065	081	097	113	161	177	193	209	225	241
"	2	B	R	b	r	ˆ	ı	ı	ˆ	Ɔ	θ
034	050	066	082	098	114	162	178	194	210	226	242
#	3	C	S	c	s	ˆ	ı	ı	ı	ε	∞
035	051	067	083	099	115	163	179	195	211	227	243
\$	4	D	T	d	t	`	I	ı	ı	μ	Ω
036	052	068	084	100	116	164	180	196	212	228	244
%	5	E	U	e	u	▪	ı	ı	ı	⋈	Ü
037	053	069	085	101	117	165	181	197	213	229	245
&	6	F	V	f	v	ı	ı	ı	ı	ρ	Σ
038	054	070	086	102	118	166	182	198	214	230	246
'	7	G	W	g	w	ı	ı	ı	ı	ı	π
039	055	071	087	103	119	167	183	199	215	231	247
(	8	H	X	h	x	ı	ı	ı	ı	ı	⋈
040	056	072	088	104	120	168	184	200	216	232	248
)	9	I	Y	i	y	ı	ı	ı	ı	ı	ı
041	057	073	089	105	121	169	185	201	217	233	249
*	:	J	Z	j	z	ı	ı	ı	ı	ı	ı
042	058	074	090	106	122	170	186	202	218	234	250
+	;	K	[	k	<	ı	ı	ı	ı	ı	ı
043	059	075	091	107	123	171	187	203	219	235	251
,	<	L	∗	l		ı	ı	ı	ı	ı	ı
044	060	076	092	108	124	172	188	204	220	236	252
—	=	M	]	m	>	ı	ı	ı	ı	ı	ı
045	061	077	093	109	125	173	189	205	221	237	253
▪	>	N	^	n	→	ı	ı	ı	ı	ı	ı
046	062	078	094	110	126	174	190	206	222	238	254
/	?	O	_	o	←	ı	ı	ı	ı	ı	ı
047	063	079	095	111	127	175	191	207	223	239	255







*System de sécurité sans fil*



# TABLE DES MATIÈRES

<b>RENSEIGNEMENTS SUR LE SYSTÈME</b>	<b>1</b>
<b>ENTRÉE DES DONNÉES DE PROGRAMMATION</b>	<b>3</b>
Sections d'entrée de données de programmation .....	3
Sections de programmation des options du système .....	3
Entrée de chiffres hexadécimaux .....	4
<b>CHAPITRE 8 SECTIONS DE PROGRAMMATION DU SYSTÈME</b>	<b>5</b>
[01] Définition de zones .....	5
[02] Temps du système .....	5
[03] Code de l'installateur .....	5
[04] Code maître .....	5
[05] 1 <sup>er</sup> groupe d'options du système .....	6
[06] 2 <sup>e</sup> groupe d'options du système .....	6
[07] 3 <sup>e</sup> groupe d'options du système .....	6
<b>CHAPITRE 9 SECTIONS DE PROGRAMMATION DES COMMUNICATIONS</b>	<b>7</b>
[20] 1 <sup>er</sup> numéro de téléphone du poste de surveillance .....	7
[21] 2 <sup>e</sup> numéro de téléphone du poste de surveillance .....	7
[22] Code de compte .....	7
[23] Codes de signalisation d'une alarme des zones 1 à 10 .....	7
[24] Codes de signalisation de remise à l'état initial des alarmes des zones 1 à 10 .....	7
[25] Codes de signalisation de fermeture (armement) au moyen des codes d'accès 0 à 9 .....	7
[26] Codes de signalisation d'ouverture (désarmement) au moyen des codes d'accès 0 à 9 .....	8
[27] Codes de signalisation d'alarmes de dérangement des zones 1 à 10 .....	8
[28] Codes de remise à l'état initial d'alarmes de dérangement des zones 1 à 10 .....	8
[29] Codes de signalisation de pile faible des zones 1 à 10 .....	8
[30] Codes de signalisation de remise à l'état initial de pile faible des zones 1 à 10 .....	9
[31] Codes de signalisation de supervision des zones 1 à 10 .....	9
[32] Codes de signalisation de remise à l'état initial de supervision des zones 1 à 10 .....	9
[33] Alarmes prioritaires et remises à l'état initial .....	9
[34] Codes de signalisation de problèmes du système .....	10
[35] Codes de signalisation de remise à l'état initial du système .....	10
[36] Codes de signalisation de panne du clavier et de l'avertisseur sonore .....	10
[37] Codes de signalisation de remise à l'état initial du clavier et de l'avertisseur sonore .....	10
[38] Codes de signalisation additionnels du système .....	11
[39] Variantes de communication .....	11
[40] Heure de transmission de test .....	11
[41] Options de format du communicateur .....	11
[42] 1 <sup>er</sup> groupe d'options du communicateur .....	12
[43] 2 <sup>e</sup> groupe d'options du communicateur .....	12
<b>CHAPITRE 10 SECTIONS DE PROGRAMMATION DU TÉLÉCHARGEMENT EN AVAL</b>	<b>13</b>
[70] Options de téléchargement en aval .....	13
[71] N° de téléphone de l'ordinateur de téléchargement en aval .....	13
[72] Code d'accès de l'ordinateur de téléchargement .....	13
[73] Code d'identification du système .....	13
[74] Nombre de sonneries avant la réponse .....	13
[75] Téléchargement en aval lancé par l'installateur .....	13
<b>CHAPITRE 11 MODES D'ESSAI DE L'INSTALLATEUR</b>	<b>14</b>
[80] Marche d'essai de l'installateur .....	14
[81] Essai de l'emplacement d'un module .....	14
[82] Essai de l'avertisseur sonore .....	14
[83] Essai du compositeur manuel .....	14
<b>CHAPITRE 12 SECTIONS DE PROGRAMMATION DIVERSES</b>	<b>14</b>
[90] Verrouillage de l'installateur activé .....	14
[91] Verrouillage de l'installateur désactivé .....	14
[99] Rétablissement de la programmation par défaut de l'usine .....	14
<b>TABLE DES CARACTÈRES ASCII</b>	<b>COUVERTURE ARRIÈRE INTÉRIEURE</b>



*Le glossaire figure au chapitre 1A du Guide d'installation*

---